

FI Infrapunakäyttöinen korvakuumemittari

Gentle Temp 533 (MC-E533-E) Gentle Temp 533 (MC-E533-EAZBK)

Ohjekirja



IM-MC-E533-E-FI-05-07/2025

All for Healthcare

1. Johdanto

Kiitos, että hankit infrapunakäyttöisen OMRON Gentle Temp 533 -korvakuumemittarin. Lue tämä ohjekirja huolellisesti ennen tuotteen käyttöä. Säilytä ohjekirja helposti saatavilla tulevaa käyttöä varten.

Käyttötarkoitus

Suunniteltu käyttötarkoitus

Tämä laite on digitaalinen kuumemittari, joka on tarkoitettu lämpötilan mittaamiseen korvasta.

Suunniteltu potilaspopulaatio

Kaiken ikäiset potilaat.

Suunnitellut käyttäjät

Kaiken ikäiset potilaat (mukaan lukien potilas itse), jotka ymmärtävät tämän ohjekirjan sisällön.

Kliininen hyöty

Käyttäjän lämpötila voidaan mitata turvallisesti, nopeasti ja mukavalla tavalla kotiympäristössä.

Käyttötapa

Laite on tarkoitettu useiden potilaiden käyttöön, ja sitä voidaan käyttää monta kertaa.

Rajoitukset

Potilaan lämpötilan on oltava 34,0–43,0 °C (93,2–109,4 °F) ja ympäristön lämpötilan 5,0–40,0 °C (41,0–104,0 °F).

Käyttötarkoitus

Terveet henkilöt ja/tai potilaat, joiden kehonlämmöt ovat mahdollisesti poikkeavia, käyttävät tätä laitetta yleisissä kotitalousolosuhteissa kehonlämmön mittaamiseen täyrykalvosta.

Vastaanotto ja tarkastus

Poista pääyksikkö ja muut osat pakkauksesta ja tarkista ne vaurioiden varalta. Jos pääyksikkö tai jokin muu osa on vaurioitunut, ÄLÄ KÄYTÄ sitä. Ota yhteyttä OMRON-jälleenmyyjään tai -jakelijaan.

2. Tärkeitä turvallisuustietoja

Lue tämän ohjekirjan tärkeät turvallisuusohjeet ennen laitteen käyttöä. Noudata tämän ohjekirjan ohjeita huolellisesti turvallisuussyistä. Säilytä ohjeet myöhempää tarvetta varten.

Vasta-aiheet

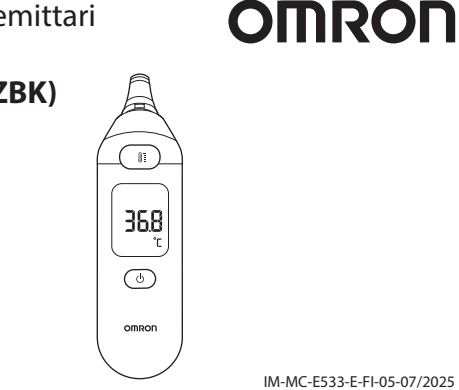
- ÄLÄ käytä laitetta potilaille, joilla on jokin korvasairaus, kuten esim. ulkoraksa- tai välikorvatulehdus.
- ÄLÄ KOSKAAN käytä tätä laitetta potilailla, joiden korvakäytävät eivät ole vielä täysin kehittyneet.
- ÄLÄ käytä tätä laitetta traumapotilaille tai potilaille, joita hoidetaan ihon lämpötilaan vaikuttavilla lääkeaineilla.

Haittavaikutukset

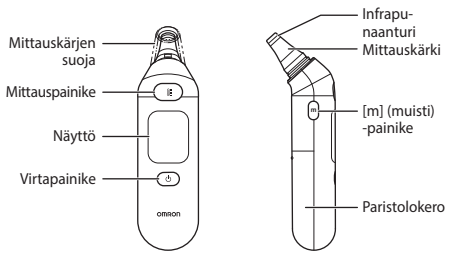
Ei tunnettuja haittavaikutuksia.

Varoitus	Merkki mahdollisesti vaarallisesta tilanteesta, joka voi aiheuttaa kuoleman tai vakavan vamman, jos sitä ei vältetä.
- Itsediaгноosin tekeminen mittaustulosten perusteella voi olla vaarallista. Ota yhteyttä lääkäriin ja noudata lääkärin antamia ohjeita. Itsediaгноosit saattavat johtaa olemassa olevien sairauksien pahenemiseen. - Korkea tai pitkäaikainen kuume vaatii lääkärin apua, etenkin pienillä lapsilla. Ota yhteyttä lääkäriin. - Pidä laite ja sen paristot poissa lasten ulottuvilta. - Jos lapsi nielee pariston, ota välittömästi yhteys lääkäriin. - ÄLÄ heitä paristoja tuleen. Paristot voivat räjähtää. - Laitetta EI SAA käyttää samanaikaisesti muiden sähköisten lääkintälaitteiden kanssa. Laite saattaisi tällöin toimia virheellisesti ja/tai näyttää epätarkan lukeman.	Ilmaisee mahdollisesti vaarallisen tilanteen, joka voi aiheuttaa käyttäjälle tai potilaalle vähäisiä tai kohtalaisia vammoja tai vahingoittaa laitetta tai muuta omaisuutta.

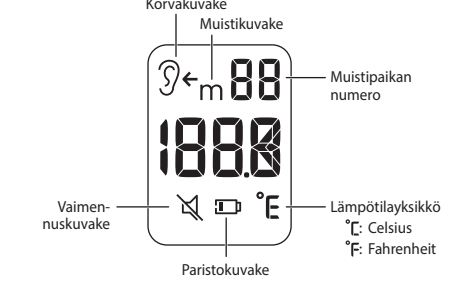
- Pysy liikkumatta mittauksen aikana.
- ÄLÄ vie mittauskärkeä väkisin korvaan.
- Jos mittauksen aikana tuntuu epämukavuutta, esim. kipua, lopeta laitteen käyttö välittömästi. Korvakäytävä saattaa muuten vahingoittua.
- ÄLÄ käytä laitetta, kun korvakäytävä on märkä, esim. uinnin tai kylvyn jälkeen. Korvakäytävä saattaa muuten vahingoittua.
- Varmista, ettei korvakäytävässä ole likaa eikä vaikkua.
- Oikeita mittaustuloksia ei ehkä saada, jos käytetään likaista mittauskärkeä.
- Jos infrapuna-anturi likaantuu, pyyhi se kevyesti pehmeällä, kuivalla liinalla tai pumpulipuikolla. Muussa tapauksessa se voi aiheuttaa virheellisiä lukemia. ÄLÄ pyyhi infrapuna-anturia paperinenäliinoilla tai paperipyyhkeellä.
- Jos laitteen säilytys- ja käyttöpaikan välinen lämpötila eroavat toisistaan, anna laitteen levätä käyttöpaikalla vähintään 30 minuutin ajan, jotta se saavuttaa ensin käyttöpaikan huoneenlämpötilan. Suorita mittaus vasta laitteen lämpötilan tasaantumisen jälkeen.
- Jos korva on kylmä, odota, kunnes se lämpenee, ja suorita mittaus vasta sitten. Mittaustulos saattaa olla alhainen, jos olet käyttänyt jääpussia tai jäähaudetta tai jos olet juuri tullut sisään talvisesta säästä.
- ÄLÄ kosketa infrapuna-anturia sormella äläkä hengitä siihen.
- ÄLÄ käytä laitetta, jos se on märkä, sillä se voi aiheuttaa virheellisiä mittaustuloksia.
- Älä anna lasten ottaa mittauksia itseltään tai muilta, koska he voivat vahingoittaa korvaa.
- Poista paristot, jos laitetta ei käytetä vähintään 3 kuukauteen. Muuten seurauksena voi olla laitetta vaurioittava nestevuoto, laitteen kuumeneminen tai räjähdys.
- Varmista, että 30 cm:n etäisyydellä laitteesta ei ole lämmön mittauksen aikana matkapuhelimia tai muita sähkölaitteita, jotka muodostavat sähkömagneettisen kentän. Laite saattaisi tällöin toimia virheellisesti ja/tai näyttää epätarkan lukeman.
- ÄLÄ käytä laitetta muuhun kuin lämpötilan mittaamiseen ihmiskorvasta.
- ÄLÄ altista laitetta voimakkaile iskuille tai tärinälle, pudota sitä tai astu sen päälle.
- Pääyksikkö ei ole vedenpitävä. Käsittele pääyksikköä varovasti, jotta siihen ei pääse nestettä (alkoholia tai kylmää tai kuumaa vettä). Jos pääyksikkö kostuu höyrystä, odota, kunnes se kuivuu tai pyyhi se kevyesti kuivalla, pehmeällä liinalla.
- ÄLÄ pura, korjaa tai muuntele laitetta.
- Kun kerrot lääkärille lämpösi, muista kertoa, että mittasit sen korvasta.
- Hävitä pääyksikkö, paristot ja osat paikallisten soveltuvien säädösten mukaisesti. Säädösten vastainen hävittäminen voi aiheuttaa ympäristön saastumista.
- ÄLÄ aseta paristoja paikalleen niin, että niiden navat ovat väärin päin.
- Käytä tässä laitteessa VAIN kahta AAA-paristoa. ÄLÄ käytä muun tyyppisiä paristoja. ÄLÄ käytä uusia ja käytettyjä paristoja yhdessä. ÄLÄ käytä eri tuotemerkin paristoja yhdessä.
- Jos silmäsi osuu paristonestettä, huuhtelee silmät välittömästi runsaalla puhtaalla vedellä. Ota välittömästi yhteys lääkäriin.
- Jos paristonestettä päätyy ihollesi, pese altistunut iho kohta välittömästi runsaalla, puhtaalla, haalealla vedellä. Jos ärsytys tai kipu jatkuu tai paristoneste aiheuttaa vamman, ota yhteyttä lääkäriin.
- ÄLÄ käytä paristoja niiden viimeisen käyttöpäivän jälkeen.



3. Tunne laitteesi



Näyttö:

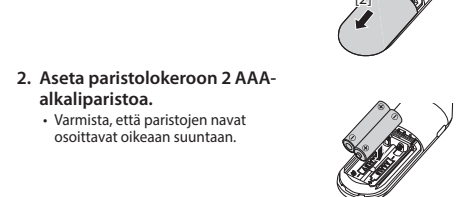


4. Valmistelu

4.1 Paristojen asennus/vaihtaminen

1. Poista paristolokeron kansi.

- [1] Paina paristolokeron kantta alas.
- [2] Liu'uta sitä nuolen suuntaisesti.



- Aseta paristolokeroon 2 AAA-alkaliparistoa.**
 - Varmista, että paristojen navat osoittavat oikeaan suuntaan.
- Sulje paristolokeron kansi.**
 - Näyttö näyttää oikealla olevan kuvan mukaiselta. Sammuta laite painamalla [] -painiketta.
 - Laite sammuu automaattisesti, jos painikkeita ei paineta 30 sekunnin ajanjakson aikana.
- Huomautus:**
 - Kun näytöllä vilkkuu , paristot on syytä vaihtaa.
 - Vaihda paristot sammuttamalla laite ja poistamalla kaikki vanhat paristot. Vaihda sitten laitteeseen 2 uutta paristoa samalla kertaa.
 - Älä koske mittauskärkeen, kun vaihdat paristoja.
 - Mukana toimitettujen paristojen käyttöikä voi olla lyhyempi kuin uusien paristojen.

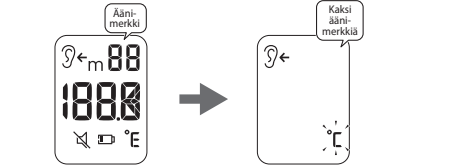
5. Laitteen käyttö

5.1 Lämpötilan mittaaminen

1. Poista mittauskärjen suojak.

2. Paina [] -painiketta.

- Kaikki merkkivalot näkyvät näytössä 1 sekunnin ajan.
- Kun näytössä näkyy korvakuvake () ja °C° (tai °°F°) vilkkuu, laite on valmis mittausta varten.



3. Aseta mittauskärki korvaan.

- Tarkempana mittausta varten voit vetää korvaa varovasti taaksepäin korvakananavan suorstamiseksi ja asettaa mittauskärjen sitten korvaan niin, että se osoittaa kohti tärykalvoa.

4. Paina [] -painiketta.

- Mittaus on valmis 1 sekunnin kuluttua, mikä osoitetaan pitkällä äänimerkillä.

5. Tarkista mittaustulos.

- 1 sekunnin kuluttua °C° (tai °°F°) vilkkuu. Laite on tämän jälkeen valmis uutta mittausta varten. Jos haluat mitata lämpötilan uudelleen heti, toista vaiheet vaiheesta 3 alkaen.

Kuumeen raja

- Kaite havaitsee, että kehon lämpötila on yli 37,6 °C (tai 99,7 °F), laite toistaa 3 lyhyttä äänimerkkiä ja sitten 1 pitkän äänimerkin ja näytössä palaa oranssi valo.

6. Paina [] -painiketta.

- Laite ilmoittaa sammumisesta lyhyellä äänimerkillä.
- Laite sammuu automaattisesti, jos painikkeita ei paineta 30 sekunnin ajanjakson aikana.



- Huomio**
- Varmista, ettei korvakäytävässä ole likaa eikä vaikkua.

Huomautus:

- Älä kylvä tai harrasta liikuntaa vähintään 30 minuuttiin ennen mittausta.
- Pysy ympäristössä, jossa lämpötila on vakaa, vähintään 5 minuutin ajan ennen mittausta.
- Pääyksikön pitäminen kädessä liian kauan sen jälkeen, kun mittauskärjen suojak poistettu, voi aiheuttaa korkeamman mittauskärjen mittaaman ympäristölämpötilan. Tämä saattaa tehdä ruumiinlämpötilamittauksesta tavallista alhaisemman.
- Mittaus suositellaan toistettavaksi 3 kertaa. Jos nämä 3 lukemaa poikkeavat toisistaan, valitse niistä korkein.
- Vältä ristikonaminaatio: pyyhi mittauskärki jokaisen käyttökerran jälkeen. (Katso osio 7.)

5.2 Muistin tarkistaminen

Laite tallentaa automaattisesti edelliset 30 lukemaa. Tallennetut lukemat voidaan näyttää laitteen näytöllä.

1. Paina [m]-painiketta.

- Uusin lukema tulee näkyviin ja laite toistaa lyhyen äänimerkin. Näytöllä näkyy °m°.
- Aiempi lukema ja sen muistipaikan numero näkyy aina, kun painat [m]-painiketta.

Huomautus:

- Jos [] -painiketta painetaan muistin selaamisen aikana, laite on valmis uutta mittausta varten.

2. Paina [] -painiketta.

- Laite ilmoittaa sammumisesta lyhyellä äänimerkillä.
- Laite sammuu automaattisesti, jos painikkeita ei paineta 30 sekunnin ajanjakson aikana.

6. Asetukset

6.1 Vaihdaminen °C- ja °F-yksiköiden välillä

Lämpötilan mittayksikköä voidaan vaihtaa vain paristojen vaihtamisen yhteydessä. Kun yksikkö vaihdetaan °C:sta °Fiin tai päinvastoin, kaikki muistiin tallennetut lukemat poistetaan. Oletusarvoinen mittayksikkö on °C.

1. Poista paristot ja odota vähintään 1 minuutti.

2. Aseta paristot takaisin paikalleen ja varmista, että °°C° tulee automaattisesti näkyviin.



3. Valitse lämpötilayksikkö painamalla [m]-painiketta.

- Lämpötilayksikkö muuttuu aina, kun painat [m]-painiketta.

4. Paina [] -painiketta.

- Lämpötilayksikkö on asetettu, kun laite toistaa 2 lyhyttä äänimerkkiä. Laite on tämän jälkeen valmis mittausta varten. Aloita mittaus kohdan alaosio 5.1 vaiheesta 3.

Huomautus:

- Jos painat [] -painiketta [] -painikkeen sijaan, laite toistaa lyhyen äänimerkin lämpötilayksikön asettamisen yhteydessä ja sen jälkeen laite sammuu.

6.2 Summerin asetukset

Summeri on oletusarvoisesti päällä, myös paristojen vaihtamisen jälkeen. Summeri voidaan poistaa käytöstä alla olevien vaiheiden avulla.

1. Varmista, että laite on sammutettu.

Paina [] -painiketta. Pidä [] -painiketta painettuna ja paina samalla [] -painiketta.

- Kun kaikki merkkivalot ovat tulleet näkyviin näyttöön, näytöllä näkyy °°°°.
- Jos haluat ottaa summerin takaisin käyttöön, toista tämä vaihe.

6.3 Kaikkien lukemien poistaminen

1. Varmista, että laite on sammutettu.

Paina [m]-painiketta. Pidä [m]-painiketta painettuna ja paina samalla [] -painiketta vähintään 3 sekunnin ajan.

- Näytöllä näkyy °CLR° ja laite toistaa 2 lyhyttä äänimerkkiä.

- Paina [m]-painiketta vähintään 2 sekunnin ajan.**
 - °CLR° näkyy näytöllä nyt jatkuvasti ja laite toistaa pitkän äänimerkin, minkä jälkeen kaikki lukemat poistetaan.
- Paina [] -painiketta.**
 - Laite ilmoittaa sammumisesta lyhyellä äänimerkillä.
 - Laite sammuu automaattisesti, jos painikkeita ei paineta 30 sekunnin ajanjakson aikana.

7. Kunnossapito

- Säilytä laitetta niin, että mittauskärjen suojak paikallaan.
- Jotta laitteen vaurioituminen voidaan estää, älä säilytä laitetta seuraavissa olosuhteissa:
 - paikoissa, joissa kuumemittari voi altistua vedelle, sillä se ei ole vesitiivis
 - paikoissa, jotka altistuvat äärimmäsille lämpötiloille tai kosteudelle, lämmityslaitteiden lähellä, suorassa auringonvalossa, paikoissa, jotka sisältävät pölyä tai syövyttäviä höyryjä, kuten valkaisuainehöyryjä - tärinälle tai iskuille alttiissa paikoissa.
- Tarkista, että laite toimii oikein, jos se on pudonnut. Jos et ole varma, toimiko laite oikein, ota yhteyttä paikalliseen OMRON-edustajaan.
- Jos laite likaantuu, pyyhi se kevyesti pehmeällä, kuivalla liinalla. Pyyhi itsepintaisten tarhojen tapauksessa laite liinalla, joka on kostutettu kevyesti vedellä tai miedolla (neutraalilla) pesuaineella ja kuivaa alue puhdistuksen jälkeen kuivalla liinalla.
- Pyyhi mittauskärki ja infrapuna-anturi ennen käyttöä ja käytön jälkeen varovasti pehmeällä, kuivalla liinalla tai pumpulipuikolla, joka on kostutettu (75-prosenttisella) alkoholilla. Ole varovainen, kun pyyhit infrapuna-anturia, jotta se ei vaurioidu. Anna mittauskärjen ja infrapuna-anturin kuivua vähintään 1 minuutin ajan.

8. Ongelmanratkaisu

Jos mittauksen aikana esiintyy alla kuvattuja ongelmia, varmista, että laitteen lähellä ei ole 30 cm:n alueella muita sähkölaitteita. Jos ongelma ei poistu, katso lisätietoja seuraavasta taulukosta.

Näyttö/ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
	Paristojen varaus on alhainen.	Molemmat paristot on syytä vaihtaa uusiin. (Katso alaosio 4.1)
	Paristot ovat tyhjiä.	Vaihda molemmat paristot välittömästi uusiin. (Katso alaosio 4.1)
	Lämpötilalukema on yli 43,0 °C (109,4 °F).	Suorita uusi mittaus mittausalueella.
	Lämpötilalukema on alle 34,0 °C (93,2 °F).	
	Ympäristön lämpötila on yli 40,0 °C (104,0 °F).	Aseta laite paikkaan, jossa lämpötila on 5–40 °C (41–104 °F).
	Ympäristön lämpötila on alle 5,0 °C (41,0 °F).	

Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä OMRON-jälleenmyyjään tai -jakelijaan.

9. Hyödyllistä tietoa

Suosittellemme, että harjoitteleet laitteen käyttöä itsellesi ja perheenjäsenille, kun olette terveitä. Näin voit parantaa mittaustekniikkaasi ja luottaa paremmin mittauksiin, jotka myöhemmin teet sairaalle perheenjäsenelle. Pystyt myös paremmin huomaamaan, jos lukema on tavallista korkeampi.

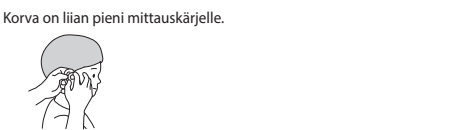
Vauvan lämmön mittaaminen

Makuulla olevalta vauvalta mittaaminen.



Tue lasta kevyesti.

Tue lasta kevyesti ja vedä korvaa hieman taaksepäin.



Vedä korvaa hiukan taaksepäin ja peitä korvakäytävä mittauskärjellä. Älä työnnä mittauskärkeä väkisin korvaan.

Korvan lämpötila verrattuna muihin ruumiinlämpötilatyyppeihin

Normaali lämpötila vaihtelee riippuen mittauskohdasta. Kliininen poikkeama on -0,01 °C. Hyväksyttävä vaihteluväli on 0,32 °C. Toistettavuus on 0,10 °C. Tämä laite on mukautetun tilan kuumemittari, joka muuttaa korvasta mitatun lämpötilan ja näyttää sen suusta mitattua vastaavassa muodossa.

Kysymyksiä ja vastauksia

Mittauslukema on melko matala.

- Infrapuna-anturi on likainen.
- Laite poistettiin korvasta ennen kuin mittaus oli suoritettu loppuun.
- Korva on kylmä. Lämpötila on yleensä alhainen, jos olet käyttänyt jääpussia tai jäähaudetta tai jos olet juuri tullut sisään talvisesta säästä.
- Laitetta ei viety riittävän syväle korvaan.

10. Tekniset tiedot

Tuoteluokka	Korvakuumemittarit
Tuotteen kuvaus	Infrapunakäyttöinen korvakuumemittari
Malli (koodi)	Gentle Temp 533 (MC-E533-E) / Gentle Temp 533 (MC-E533-EAZBK)
Mittausyksikkö	Lämpösähkökopari
Lämpötilanäyttö	3-numeroinen, °C-näyttö 0,1 asteen välein 4-numeroinen, °F-näyttö 0,1 asteen välein
Tarkkuus	±0,2 °C (±0,4 °F) alueella 34,0–43,0 °C (93,2–109,4 °F)
Mittausaika	1 sekunnin mittaus
Mittausalue	+34,0–+43,0 °C (+93,2–+109,4 °F)
Muisti	30 muistipaikkaa
Virtalähde	DC 3,0 V (2 AAA-alkaliparistoa)
Käyttöikä	5 vuotta (3 mittausta päivässä)
Paristojen kesto	Uuilla alkaliparistoilla noin 1 100 mittausta
Käyttöolosuhteet	+5 – +40 °C (+41,0 – +104,0 °F), 30–85 % suhteellinen kosteus, 700–1 060 hPa
Säilytys-/käyttöolosuhteet	-25 – +55 °C (-13,0 – +131,0 °F), 15–95 % suhteellinen kosteus (kondensoitumaton), 700–1 060 hPa
Suojaus sähköiskuja vastaan	Sisäisen virtalähteen ME-laite
IP-luokka	IP22
Soveltuva osa	Tyyppi BF (mittauskärki)
Käyttötila	Jatkuva käyttö
Mittausala	Mukautettu tila
Viitteellinen kehon osa	Suu – kielen alapuolella (sublinguaalinen)
Mittausasento	Tärykalvo
Paino	Noin 80 g (paristot mukaan lukien)
Ulkomitat	Noin 38 mm (L) x 135,2 mm (K) x 42,5 mm (S) (ilman mittauskärjen suojaa)
Pakkauksen sisältö	Pääyksikkö, 2 AAA-alkaliparistoa, mittauskärjen suojak, ohjekirja

Huomautus:

- Teknisiä tietoja voidaan muuttaa ilmoittamatta.
- Tämä laite täyttää eurooppalaisen standardin EN ISO 80601-2-56: 2017+A1: 2020 mukaiset kehon lämpötilan mittaukseen käytettävien kliinisten lämpömittareiden perusturvallisuuteen ja olennaiseen suorituskykyyn liittyvät yleiset vaatimukset.
- IP-luokitus ilmoittaa kotelon suojausasteen IEC 60529 -standardin mukaisesti. Tämä laite on suojattu kiinteiltä vierasesineiltä, joiden läpimitta on vähintään 12,5 mm, kuten esimerkiksi sormilta. Tämä laite on suojattu enintään 15 asteen kulmassa putoavilta vesipisaroilta, jotka voivat aiheuttaa ongelmia normaalissa käytössä.
- Käyttötilan määritelmä täyttää IEC 60601-1:n vaatimukset.
- Ilmoita kaikista tähän laitteeseen liittyvistä vakavista tapahtumista valmistajalle ja sen jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle, jossa sijaitset.

Rajoitettu takuu

OMRON antaa tuotteelle kolmen (3) vuoden takuun ostopäivästä lähtien. Takuu ei kata väärástä käsittelystä aiheutuvia vaurioita. Takuu ei myöskään kata paristoa ja pakkausta. Kaikki muut vauriovaateet hylätään. Takuunalainen vaade on toimitettava ostokuitin kanssa.

Ohjeet ja valmistajan ilmoitus

Tärkeää tietoa sähkömagneettisesta yhteensopivuudesta (EMC)

Tämä OMRON HEALTHCARE Co., Ltd:n valmistama laite täyttää sähkömagneettista yhteensopivuutta (EMC) koskevan EN60601-1-2:2015+A1:2021-standardin vaatimukset. Lisätietoja tämän EMC-standardin mukaisesti on saatavilla osoitteessa: https://healthcare.omron.com/electro-magnetic-compatibility Sivustossa on lisätietoja tämän laitteen sähkömagneettisesta yhteensopivuudesta.

Tuotteen oikea hävittäminen (sähkö- ja elektroniikkaromu, WEEE)

Jos tuotteessa tai sen asiakirjoissa on tämä merkki, sitä ei saa hävittää muun talousjätteen mukana, kun sen käyttöikä on lopussa. Jotta vältetään kontrolloimattoman jätteenhävityksen aiheuttamat ympäristöön ja ihmisten terveyteen kohdistuvat haitat, tämä on erotettava muista jätteistä ja kierrätettävä asianmukaisesti materiaalien kestävän uudelleenkäytön edistämiseksi.

Tietoja siitä, minne ja miten tämä laite voidaan viedä ympäristöä kuormittamatonta kierrätystä varten, on saatavissa joko laitteen myyntiliikkeestä tai kunnan-/kaupunginhallitukselta. Yrityskäyttäjien taas tulee ottaa yhteyttä tavarantoimittajaan ja tarkistaa ostosopimuksen ehdot. Tuotetta ei saa hävittää yhdessä muiden kaupallisten jätteiden kanssa.

Symbolin kuvaus	
	Soveltuva osa – tyyppi BF Suojausaste sähköiskua vastaan (vuotovirta)
	CE-merkintä
	Käyttäjän on noudatettava tämän ohjekirjan ohjeita huolellisesti oman turvallisuutensa takia. (Tausta: sininen)
	Sarjanumero
	Lämpötilarajoitus
	Kosteusrajoitus
	Ilmanpainerajoitus
	Lääkinnällinen laite
	Koteloinnin suojausaste IEC 60529 -standardin mukaisesti
	Valmistuspäivämäärä
	Yksilöllinen laitetunniste
	Kierrätysmerkki X: Materiaalinumero Y: Materiaalilyhenne Katso lisätietoja direktiivistä 97/129/EY.
	UKCA-merkki
	Pakkauselementtien kierrätysohjeet
	Virta päällä / pois päältä

UK
CA
0086

CE 0197

https://www.omron-healthcare.com/

 Valmistaja	OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. 53, Kunotsubo, Terado-cho, Muko, KYOTO, 617-0002 JAPANI
 EU-edustaja	OMRON HEALTHCARE EUROPE B.V. Wegalaan 73, 2132 JD Hoofddorp, ALANKOMAA T www.omron-healthcare.com
Maahantuoja EU:ssa	
Tuotantolaitos	AVITA (WUJIANG) CO.,LTD No.858, Jiao Tong Road, Wujiang Economic Development Zone, Jiangsu, 215200 Kiina
Tytäryhtiöt	Importer in the United Kingdom and UK responsible person
	OMRON HEALTHCARE UK LTD. Opal Drive, Fox Milne, Milton Keynes, MK15 0DG, UK www.omron-healthcare.com/distributors
	OMRON MEDIZINTECHNIK HANDELSGESELLSCHAFT mbH / www.omron-healthcare.com/distributors
	OMRON SANTÉ FRANCE SAS www.omron-healthcare.com/distributors

Valmistettu Kiinassa

Julkaisupäivä: 2025-07-01